



Made in China

BABYLISS
99 avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France

www.babyliss.com

FRANÇAIS

AS41E

Consulter au préalable les consignes de sécurité.

- Caractéristiques
- 2 accessoires :
- Brosse ronde à picots rigides (Ø 38 mm)
- Brosse thermique (Ø 25 mm)
- 1 niveau de vitesse / 2 niveaux de température
- Position air frais incluse
- Cordon rotatif
- Embout isolant
- 400 W

The AS41E Hot Air Styler will allow you to create all kinds of styles. Its hot airflow and cool setting mean you can use it on pre-dried as well as dry hair (and on any type of hair). The air styler comes with 2 different, easy to change accessories, so it will help you create many styles:

- The large curling brush (Ø 38 mm) can be used for shaping and smoothing.
- The thermal brush (Ø 25 mm) is for normal curls.

The AS41E Hot Air Styler diffuses hot air through the hair and thus helps you achieve the hair style more quickly and assures a beautiful, long-lasting style. You get more control, better curls, and lots of volume.

For best results, work styling mousse through damp hair from roots to ends and remove excess moisture with a hairdryer until almost dry.

Warning: the air styler is a finishing tool and is not intended to be used as a hairdryer.

Attention : la brosse soufflante ASE41E est un outil de finition et ne doit pas être utilisée pour sécher les cheveux.

UTILISATION

Ved atterre en accesseur, attendre que l'appareil soit complètement refroidi. Saisir l'accessoire et faire tourner la bague de verrouillage dans le sens des aiguilles d'une montre. Retirer ensuite l'accessoire.

Pour fixer un accessoire, le placer sur l'appareil et faire tourner la bague de verrouillage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. L'accessoire sera alors fixé.

LA BROSSE LARGE A PICOTS RIGIDES

La brosse thermique large à picots rigides a pour fonction d'assouplir et de détendre les cheveux. L'air chaud de l'appareil chauffe le tube métallique de l'accessoire. La chaleur s'applique donc directement sur les cheveux, ce qui facilite le lisage.

Séparer les cheveux en mèches. Commencer par sécher les mèches du bas et les enrouler autour de la brosse. Laisser glisser lentement la brosse le long de la mèche de cheveux pour la lisser. Continuer autour de la nuque et remonter ensuite jusqu'à ce que toutes les mèches soient lissées et bouclées vers l'intérieur.

Pour que les pointes soient tournées vers l'extérieur, placer la brosse à l'extérieur de la mèche et enrouler vers l'extérieur.

LA BROSSE THERMIQUE

La brosse thermique est un accessoire destiné à boucler les cheveux. L'air chaud contribue à donner de la brillance aux cheveux. Prendre une petite mèche de cheveux, l'enrouler autour de la brosse en direction du cuir chevelu. Maintenir pendant quelques secondes puis dérouler. Pour donner du corps et du volume, commencer par les mèches du bas, placer la brosse sous les cheveux et brosser les cheveux vers l'extérieur et vers le haut afin d'obtenir un maximum de volume. Répéter ce mouvement pour l'ensemble de la chevelure, en direction du sommet de la tête.

ENTRETIEN

- Débrancher l'appareil et le laisser refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Nous vous conseillons de nettoyer les brossettes régulièrement pour éviter l'accumulation de cheveux, de produits coiffants, etc. Utiliser un peigne pour enlever les cheveux des brossettes. Utiliser un tissu sec ou très légèrement humide pour les surfaces plastiques et céramiques.

ENGLISH

AS41E

Read the safety instructions first.

- Features
- 2 accessories:
- Large curling brush (Ø 38 mm) with hard bristles (Ø 38 mm)
- Thermal brush (Ø 25 mm)
- 1 speed / 2 heat settings
- Cool setting
- Swivel cord
- Cool tip
- 400 W

The AS41E Hot Air Styler will allow you to create all kinds of styles. Its hot airflow and cool setting mean you can use it on pre-dried as well as dry hair (and on any type of hair). The air styler comes with 2 different, easy to change accessories, so it will help you create many styles:

- The large curling brush (Ø 38 mm) can be used for shaping and smoothing.
- The thermal brush (Ø 25 mm) is for normal curls.

The AS41E Hot Air Styler diffuses hot air through the hair and thus helps you achieve the hair style more quickly and assures a beautiful, long-lasting style. You get more control, better curls, and lots of volume.

For best results, work styling mousse through damp hair from roots to ends and remove excess moisture with a hairdryer until almost dry.

Warning: the air styler is a finishing tool and is not intended to be used as a hairdryer.

INSTRUCTIONS FOR USE

To remove an attachment wait until the unit is cool. Hold attachment and twist the locking ring in a clockwise direction. Then lift off the attachment.

To fit an attachment, slot into place on unit and twist the locking ring in an anti-clockwise direction. The attachment will be locked into place.

USE OF THE LARGE CURLING BRUSH

The large curling brush smooths and shapes the hair. The hot air heats the metal barrel of the hairbrush to create a perfectly smooth look. The heat spreads evenly on the hair section, making it easy to style.

Divide hair into sections. Starting with the bottom sections, dry the hair by curling it around the brush.

• Om een opzetstuk te bevestigen, dienen op het apparaat stecken und den Befestigungsring entgegen dem Uhrzeigersinn drehen. Danach ist der Aufsatz fest mit dem Winkelspanner am Apparate fest.

• Um einen Aufsatz zu befestigen, diesen auf das Gerät stecken und den Befestigungsring entgegen dem Uhrzeigersinn drehen. Danach ist der Aufsatz fest mit dem Winkelspanner am Apparate fest.

• Wacht tot het apparaat volledig is afgekoeld, voordat u het opzetstuk verwijderd. Pak het opzetstuk vast en draai de vergrendelingsring met de wijzers van de klok mee.

• Om een opzetstuk te plaatsen, steekt u het in het apparaat en draait u de vergrendelingsring tegen de wijzers van de klok in. Het opzetstuk zit dan vast.

• Met de warmeluchtborstel AS41E is een styling apparaat en is niet bedoeld om het haar te drogen.

GEBRUIK

Die große Thermobürste mit festen Borsten entspannt das Haar und macht es geschmeidig. Die Heißluft des Geräts beheizt das Metallrohr des Aufsatzteils. Das Wärme wirkt also direkt auf das Haar ein, was den Glättvorgang begünstigt.

Teilen Sie das Haar in Strähnen auf. Beginnen Sie mit den untersten Strähnen undwickeln Sie diese um die Bürste. Lassen Sie die Bürste langsam an der jeweiligen Haarsträhne entlang gleiten, um sie zu glätten.

Wiederholen Sie dies zuerst rund um den Nacken und arbeiten Sie dann nach oben vor, bis alle Strähnen glatt und nach innen geformt sind.

Um die Haarspitzen nach außen zu richten, die Bürste außen an der Strähne ansetzen und nach rollen.

DIE GROSSE BÜRSTE MIT FESTEN BORSTEN

Die große Thermobürste mit festen Borsten entspannt das Haar und macht es geschmeidig. Die Heißluft des Geräts beheizt das Metallrohr des Aufsatzteils.

Das Wärme wirkt also direkt auf das Haar ein, was den Glättvorgang begünstigt.

Teilen Sie das Haar in Strähnen auf. Beginnen Sie mit den untersten Strähnen undwickeln Sie diese um die Bürste. Lassen Sie die Bürste langsam an der jeweiligen Haarsträhne entlang gleiten, um sie zu glätten.

Wiederholen Sie dies zuerst rund um den Nacken und arbeiten Sie dann nach oben vor, bis alle Strähnen glatt und nach innen geformt sind.

Um die Haarspitzen nach außen zu richten, die Bürste außen an der Strähne ansetzen und nach rollen.

USE OF THE THERMAL BRUSH

The thermal brush is a unique attachment that helps you curl your hair. The hot air also helps create a great shiny look. Take a small section of hair, roll it up on the brush towards the scalp. Hold for a few seconds then unwind.

For body and volume, start with the underneath hair sections at the nape of the neck and brush the appliance through the hair in an upward and outward direction to give maximum volume. Continue around the head and then upwards towards the crown in the same way.

MAINTENANCE

- Unplug the unit and allow to cool completely before cleaning or storing.

- We advise you clean brushes regularly to avoid build-up of hair, styling products, etc. Use a comb to remove hair from the brushes. Use a dry or very slightly damp cloth for the plastic and ceramic surfaces.

ENTRETIEN

- Débrancher l'appareil et le laisser refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.

- Nous vous conseillons de nettoyer les brossettes régulièrement pour éviter l'accumulation de cheveux, de produits coiffants, etc. Utiliser un peigne pour enlever les cheveux des brossettes. Utiliser un tissu sec ou très légèrement humide pour les surfaces plastiques et céramiques.

DEUTSCH

AS41E

Bitte lesen Sie vorher die Sicherheitshinweise.

- Eigenschaften
- 2 Zubehörteile:
- Runde Bürste mit festen Borsten (Ø 38 mm)
- Thermalbürste (Ø 25 mm)
- 1 Geschwindigkeit / 2 Temperaturstufen
- Cool Setting
- Drehkabel
- Cool Tip
- 400 W

Die AS41E Hot Air Styler wird Ihnen ermöglichen, verschiedene Frisuren zu kreieren. Mit den 2 Temperaturstufen kann sie sowohl trockenes als auch feuchtiges Haar bearbeiten. Der Air Styler verfügt über 2 unterschiedliche, leicht zu wechselnde Accessoires, um verschiedene Frisuren zu kreieren.

- Die große Rundbürste (Ø 38 mm) kann für das Glätten und Formen von Haarspitzen verwendet werden.
- Die große Rundbürste (Ø 38 mm) kann für normale Wellen verwendet werden.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Der warmeluchtbürste AS41E ist speziell für die Herstellung von Frisuren konzipiert. Durch die 2 Temperaturstufen kann sie zwischen trockenem und feuchtem Haar wechseln.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes oder feuchtes Haar zu bearbeiten.

Die AS41E Hot Air Styler verzweigt sich in einem breiten Bereich, um verschiedene Frisuren zu kreieren. Die 2 Temperaturstufen ermöglichen es Ihnen, trockenes

SVENSKA

NORSK

SUOMI

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

MAGYAR

POLSKI

ČESKY

РУССКИЙ

TÜRKÇE

AS41E

*Rådfråga först säkerhetsinformationen.**Les först sikkerhetsanvisningene.**Tutustu turvaohjeisiin ennen laitteen käyttöä.**Συμβουλεύτε πρότα τις οδηγίες ασφαλείας.**Kérjük olvassa el először a biztonsági útmutatót.**Przed użyciem przeczytać zasady bezpieczeństwa.**Před použitím si přečtěte bezpečnostní pokyny.**Ознакомьтесь предварительно с инструкциями по безопасности.**Kullanmadan önce güvenlik talimatlarını okuyunuz.*

Egenskaper

- 2 tillbehör:
 - Rundborste med styva borst (ø 38 mm)
 - Värmeborste (ø 25 mm)
- 1 hastighetsnivå / 2 temperaturnivåer
- Även kallflätsläge
- Vridbar sladd
- Isolerad ända
- 400 W

Vi har skapat varmluftsbörsten AS41E för att du ska kunna skapa alla frisyrer. Tack vare två temperaturnivåerna kan den användas på både förtorkat och torrt hår – på alla hårtyper. Apparaten kommer med två olika tillbehör som är enkla att byta, så att du kan skapa vilken frisyr du vill.

- Med den stora värmeborsten (ø 38 mm) med styva borst plattar och stylar du håret.
- Med värmeborsten (ø 25 mm) skapar du klassiska lockar. Den varma luften passerar genom tillbehöret och blåses ut mitt i håret. Frisyren blir enklare att skapa och lockarna håller längre. Detta ger även en bättre kontroll över locken, som blir vackrare och full av volym.
- För bästa möjliga resultat kan du applicera hårmosse i fuktigt hår, hela vägen från rötterna till topparna, och förtorka med en hårfön till håret är nästan torrt.

Observera! **Värmeluftsbörsten AS41E är ett stylingverktyg och ska inte användas till att torka håret.**

ANVÄNDNING

- När vill du bort ett tillbehör väntrar du tills apparaten har kallnat helt. Ta tag i tillbehöret och vrid läsringen medslöts. Ta sedan bort tillbehöret.
- När du vill sätta på ett tillbehör, placera du det på apparaten och vridr läsringen motsols. Tillbehöret sitter då fast.

DEN STORA BÖRSTEN MED STYVA BORST

Den stora värmeborsten med styva borst är skapad för att göra håret mjukare och dra ut det. Apparaterna varmluft värmr upp tillbehörets metalltub. Värmen appliceras därmed direkt på håret, vilket gör det enklare att få håret slätt.

Dela upp håret i slinger. Börja med att torka slingorna längst ned och rulla dem kring borsten. Låt borsten glida längs slingerlängden för att göra den slät. Fortsätt kring hacket och gå uppåt tills alla slinger är släta och lockade inåt.

Om du vill att topparna ska peka utåt placera du borsten på slingans utsida och rullar utåt.

VÄRMEBORSTEN

Värmeborsten är ett tillbehör till å lage kroller. Den varma luften hjälper till att ge håret glans. Ta en liten härlinga och rulla den kring borsten mot hårbotten. Häll i några sekunder innan du rullar ut igen.

Om du vill skapa struktur och volym börjar du med de undre härlingorna, placera borsten under håret och borstar håret utåt och uppåt för maximal volym. Upprepa i hela håret i riktning mot hjässan.

UNDERHÅLL

- Dra stickproppen ur vägguttaget och låt apparaten kallna fullständigt innan du rengör den eller ställer undan den.
- Virekommenderar att du rengör borstarna regelbundet för att undvika anhopning av hår, läggningssprodukter etc. Använd en kam för att avlägsna hår ur borsten. Använd en torr eller lätt fuktad duk för plastytorna.

Spesifikasjoner

- 2 tilbehør:
 - Rund børste med stiv bust (ø 38 mm)
 - Varmebørste (ø 25 mm)
- 1 hastighetsnivå / 2 temperaturnivåer
- Även kallflätsläge
- Vridbar sladd
- Isolerad ända
- 400 W

Fornbörsten AS41E er utviklet for å forme alle typer frisyrer. De 2 temperaturnivåene gjør at man kan bruke den til fortexet eller tørst hår og til alle hårtyper. Enheten leveres med to forskjellige tilbehør, som er enkelt å bytte: alle frisyrer blir dermed mulig.

- Med den store värmeborsten (ø 38 mm) med styva borst plattar og stylar du håret. Frisyrene er lettere å lage og kroller varer lenger. Den gir også bedre kontroll med krollene, de blir penere og med mer volum.
- Før bæsta mulig resultatt kan du applicere hårmosse i fuktigt hår, hela vägen från rötterna till topparna, og förtorka med en hårfön till håret är næstan torrt.

Advarsel: Førsteren AS41E er et stylingverktøy og må ikke benyttes til å tørke håret.

BRUK

- Hvis du vil fjerne et tilbehør, må du vente til enheten er helt avkjølt. Grip tak i tilbehøret og vri läsringen med urviseren. Dette fører du til behøret.
- For å feste et tilbehør griper du tak i enheten og vri läsringen mot urviseren. Tilbehøret blir dermed festet.

STOR BÖRSTE MED STIV BUST

Den store värmeborsten med styva borst bruker til å løse opp og avslappe håret. Den varme luften fra enheten varmer opp metalltøret i tilbehøret. Varmen påføres derfor direkte på håret, noe som letter utbørstingen. Det opp hører i sekSJONen. Start med å tørke de nedre sekSJONene og rull håret rundt borsten. La borsten gli sakten langs hårløkken som skal glattes. Fortsett rundt halsen og deretter opp inntil alt håret er glatt og kreller innover.

Dersom du ønsker at hårtuppene skal vende utover, legger du borsten langs utsiden av hårløkken og ruller utover.

VÄRMEBÖRSTE
Värmeborsten er ett tillbehör till å lage kroller. Den varma luften bidrar til att già glans til håret. Ta en liten härling och rulla den kring borsten mot hårbotten.

Häll i några sekunder innan du rullar ut igen.

Om du vill att topparna ska peka utåt placera du borsten på slings utsida och rullar utåt.

- Dra stickproppen ur vägguttaget och låt apparaten kallna fullständigt innan du rengör den eller ställer undan den.
- Virekommenderar att du rengör borstarna regelbundet för att undvika anhopning av hår, läggningssprodukter etc. Använd en kam för att avlägsna hår ur borsten. Använd en torr eller lätt fuktad duk för plastytorna.

AS41E

*Rådfråga först säkerhetsinformationen.**Tutustu turvaohjeisiin ennen laitteen käyttöä.**Συμβουλεύτε πρότα τις οδηγίες ασφαλείας.**Kérjük olvassa el először a biztonsági útmutatót.**Przed użyciem przeczytać zasady bezpieczeństwa.**Před použitím si přečtěte bezpečnostní pokyny.**Ознакомьтесь предварительно с инструкциями по безопасности.**Kullanmadan önce güvenlik talimatlarını okuyunuz.*

Egenskaper

- 2 tillbehör:
 - Rund børste med stiv bust (ø 38 mm)
 - Varmebørste (ø 25 mm)
- 1 hastighetsnivå / 2 temperaturnivåer
- Även kallflätsläge
- Vridbar sladd
- Isolerad ända
- 400 W

Ilmakiharrin AS41E on suunniteltu kaikenlaisten kampausten luomiseen. Kahden lämpötilataslon avulla kiharrinta voi käyttää esikuvatuissa tai kuivissa huiskissa ja kaikentyyppisissä huiskissa. Laitteen leveres toimitetaan kaksi erilaista lisätarviketta, jotka ovat helpoja vaihtaa keskenään: kiharrin antaa vapauta kädet kaikenlaisten kampausten luomiseen.

- Leveää ja pyöreää kovapiikkistä harjaa (ø 38 mm) käytettäen hiusten siilitamiseen ja muotoiluun.
- Lämpöharja (ø 25 mm) voit luoda perinteiset ja uudet hiustenmuodot.
- Kylmä ilma -asetus
- Pyörivä johto
- Eristävä suulake
- 400 W

Ilmakiharrin AS41E on suunniteltu kaikenlaisten kampausten luomiseen. Kahden lämpötilataslon avulla kiharrinta voi käyttää esikuvatuissa tai kuivissa huiskissa ja kaikentyyppisissä huiskissa. Laitteen leveres toimitetaan kaksi erilaista lisätarviketta, jotka ovat helpoja vaihtaa keskenään: kiharrin antaa vapauta kädet kaikenlaisten kampausten luomiseen.

Den varma luften passerar genom tillbehöret och blåses ut mitt i håret. Frisyren blir enklare att skapa och lockarna håller längre. Detta ger även en bättre kontroll över locken, som blir vackrare och full av volym.

För bæsta mulig resultatt kan du applicera hårmosse i fuktigt hår, hela vägen från rötterna till topparna, och förtorka med en hårfön till håret är næstan torrt.

Observera! **Värmeluftsbörsten AS41E är ett stylingverktøy og ska ikke användas till att torka håret.**

ANVÄNDNING

- När du vill bort ett tillbehör väntrar du tills apparaten har kallnat helt. Ta tag i tillbehöret och vrid läsringen medslöts. Ta sedan bort tillbehöret.
- När du vill sätta på ett tillbehör, placera du det på apparaten och vridr läsringen motsols. Tillbehöret sitter då fast.

STOR BÖRSTE MED STIV BUST

Den store värmeborsten med styva borst bruker til å løse opp og avslappe håret. Den varme luften fra enheten varmer opp metalltøret i tilbehøret. Varmen påføres derfor direkte på håret, noe som letter utbørstingen. Det opp hører i sekSJONen. Start med å tørke de nedre sekSJONene og rull håret rundt borsten. La borsten gli sakten langs hårløkken som skal glattes. Fortsett rundt halsen og deretter opp inntil alt håret er glatt og kreller innover.

Dersom du ønsker at hårtuppene skal vende utover, legger du borsten langs utsiden av hårløkken og ruller utover.

- Dra stickproppen ur vägguttaget och låt apparaten kallna fullständigt innan du rengör den eller ställer undan den.
- Virekommenderar att du rengör borstarna regelbundet för att undvika anhopning av hår, läggningssprodukter etc. Använd en kam för att avlägsna hår ur borsten. Använd en torr eller lätt fuktad duk för plastytorna.

Ominaisuudet

- 2 tilbehør:
 - Rund børste med stiv bust (ø 38 mm)
 - Varmebørste (ø 25 mm)
- 1 hastighetsnivå / 2 temperaturnivåer
- Posisjon for kald luft inkludert
- Rotertar ledning
- Isolerende endestykke
- 400 W

Härlingar AS41E er utviklet for å forme alle typer frisyrer. De 2 temperaturnivåene gjør at man kan bruke den til fortexet eller tørst hår og til alle hårtyper. Enheten leveres med to forskjellige tilbehør, som er enkelt å bytte: alle frisyrer blir dermed mulig.

- Med den store värmeborsten (ø 38 mm) med styva borst plattar og stylar du håret. Frisyrene er lettere å lage og kroller varer lenger. Den gir også bedre kontroll med krollene, de blir penere og med mer volum.
- Før bæsta mulig resultatt kan du applicera hårmosse i fuktigt hår, hela vägen från rötterna till topparna, och förtorka med en hårfön till håret är næstan torrt.

Advarsel: Førsteren AS41E er et stylingverktøy og må ikke benyttes til å tørke håret.

BRUK

- Hvis du vil fjerne et tilbehør, må du vente til enheten er helt avkjølt. Grip tak i tilbehøret og vri läsringen med urviseren. Dette fører du til behøret.
- For å feste et tilbehør griper du tak i enheten og vri läsringen mot urviseren. Tilbehøret blir dermed festet.

STOR BÖRSTE MED STIV BUST

Den store värmeborsten med styva borst är skapad för att göra håret mjukare och dra ut det. Apparaterna varmluft värmr upp tillbehörets metalltub. Värmen appliceras därmed direkt på håret, vilket gör det enklare att få håret slätt.

Dela upp håret i slinger. Börja med att torka slingorna längst ned och rulla dem kring borsten. Låt borsten glida längs slingerlängden för att göra den slät. Fortsätt kring hacket och gå uppåt tills alla slinger är släta och lockade inåt.

Om du vill att topparna ska peka utåt placera du borsten på slingans utsida och rullar utåt.

- Dra stickproppen ur vägguttaget och låt apparaten kallna fullständigt innan du rengör den eller ställer undan den.
- Virekommenderar att du rengör borstarna regelbundet för att undvika anhopning av hår, läggningssprodukter etc. Använd en kam för att avlägsna hår ur borsten. Använd en torr eller lätt fuktad duk för plastytorna.

AS41E

AS41E

AS41E

AS41E

AS41E

AS41E

AS41E

AS41E

*Rådfråga först säkerhetsinformationen.**Tutustu turvaohjeisiin ennen laitteen käyttöä.**Συμβουλεύτε πρότα τις οδηγίες ασφαλεία*